

du 16 au 31 décembre 2017

*Bonnes fêtes de fin d'année*

Boas festas

*Срећни новогодишњи и божићни празници*

Felices fiestas

عيد سعيد

Buone feste

மகிழ்ச்சிகரமான வருட விடுமுறை

Season's greetings

节日快乐

Sambe sambe

## CINÉMA

du dimanche 17 au mercredi 20 décembre

### L'ÉTOILE DE NOËL

Bo, un petit âne courageux, rêve d'une vie meilleure loin du train-train quotidien du moulin du village. Un jour, il trouve le courage de se libérer pour vivre enfin la grande aventure ! Sur sa route, il va faire équipe avec Ruth, une adorable brebis qui a perdu son troupeau, et Dave, une colombe aux nobles aspirations. Rejoint par d'autres animaux déjantés ou excentriques, Bo et ses nouveaux amis suivent l'Étoile et vont devenir les héros méconnus de la plus belle histoire jamais contée : celle du premier Noël.

Film américain. Genre : animation, aventure. De Timothy Reckart, avec Steven Yeun, Keegan-Michael, Aidy Bryant

Mercredi 13 décembre à 14 h 30  
dimanche 17 décembre à 15 h



### JUSTICE LEAGUE

Après avoir retrouvé foi en l'humanité, Bruce Wayne, inspiré par l'altruisme de Superman, sollicite l'aide de sa nouvelle alliée, Diana Prince, pour affronter un ennemi plus redoutable que jamais. Ensemble, Batman et Wonder Woman ne tardent pas à recruter une équipe de méta-humains pour faire face à cette menace inédite.

Film américain. Genre : action, science fiction. De Zack Snyder, avec Ben Affleck, Henry Cavill, Gal Gadot

Mercredi 13 Décembre à 20 h 30  
dimanche 17 décembre à 17 h 30  
mardi 19 décembre à 20 h 30



### OPÉRATION CASSE-NOISETTE 2

Nos rongeurs préférés mènent la grande vie dans le sous-sol d'un magasin de noisettes, jusqu'au jour où une explosion vient détruire leur caverne d'Ali Baba... À la recherche d'un nouveau lieu de vie, Surly repère un magnifique parc qui serait idéal pour tous ! Problème : le maire de la ville souhaite transformer cet espace vert en parc d'attraction... Heureusement, Surly va pouvoir compter sur de nouveaux amis : des milliers de souris blanches expertes en kung-fu !

Film américain. Genre : animation. De Cal Bunker, avec Jeff Dunham, Joe Pingue, Will Arnett

Mercredi 20 décembre à 14 h 30 et 20 h 30



Le cinéma est fermé du 21 décembre au 2 janvier  
Reprise mercredi 3 janvier

Tarifs : 6 € (plein tarif), 5 € (tarif réduit), 3 € (- de 12 ans)  
Le tarif réduit est accordé sur justificatif : de 13 à 25 ans, aux étudiants, demandeurs d'emploi, plus de 60 ans, abonnés de la saison culturelle.  
 Paiement par carte bleue à partir de 10 €

Espace culturel du parc  
Place Maurice Nilès, 120 rue Sadi Carnot  
01 48 31 95 42

FLASHES & RETROUVEZ

Le synopsis complet, les bandes annonces et la programmation de vos films.



### Jusqu'au 22 décembre

• **Enquête publique**  
Plan local d'urbanisme (PLU) (p. 11)  
Hôtel de ville

### Samedi 16 décembre

• **Vente de miel**  
En direct des ruches  
de 9 h à 13 h, 13 rue Louis Delplace

• **Téléthon**  
Tournoi de tarot avec l'Excuse drancéenne  
de 13 h 30 à 19 h 30, salle Jean Jaurès, 168 avenue Jean Jaurès

• **Téléthon**  
Noël sportif avec l'ASD : découverte d'activités, visite du Père Noël...  
de 14 h 30 à 17 h 30, gymnase Auguste Delaune

• **Conte**  
15 h, médiathèque Georges Brassens

### Dimanche 17 décembre

• **Téléthon**  
Tournoi de tarot avec l'Excuse drancéenne.  
à partir de 14 h 30, salle Jean Jaurès, 168 avenue Jean Jaurès

### Lundi 18 décembre

• **Conseil territorial**  
20 h, Espace Pierre Peugeot, boulevard André Citroën, Aulnay-sous-Bois

### Mercredi 20 décembre

• **Conte**  
15 h, médiathèque Georges Brassens

• **Conseil municipal**  
20 h, Hôtel de ville, salle du conseil

• **Football (National 2)**  
JA Drancy / Viry Châtillon  
20 h, stade Charles Sage

### Vendredi 22 décembre

• **Soirée zen**  
(p. 13)  
de 18 h à 21 h, stade nautique

### Samedi 23 décembre

• **Début des vacances scolaires**  
Reprise des cours lundi 8 janvier

### UN PEU PLUS TARD...

### Mardi 2 janvier

• **Don du sang**  
de 14 h à 19 h, salle du Conseil

### Lundi 8 janvier

• **Rentrée scolaire**

RETROUVEZ TOUS LES RENDEZ-VOUS POUR  
LES FÊTES DE FIN D'ANNÉE EN PAGE 10

### QUATRE EXPOSITIONS À VOIR PENDANT LES VACANCES

JUSQU'AU DIMANCHE 31 DÉCEMBRE

**Voyage dans le Grand Nord**  
de l'illustratrice Isabelle Chatellard à partir des illustrations réalisées pour le conte inuit de Kiviug et l'ours blanc  
médiathèque Georges Brassens

**Peau d'Âne**  
revisité par l'illustratrice Charlotte Gastaut  
médiathèque des Bois de Groslay

JUSQU'AU DIMANCHE 7 JANVIER

**Trajectoires+ Frontières** (p. 3)  
Château de Ladoucette

JUSQU'AU 15 AVRIL

**"Drancy au seuil de l'enfer"**  
Mémorial de la Shoah,  
110 - 112 avenue Jean Jaurès

### Spectacles... Pensez à réserver !

À partir du 6 janvier, la billetterie sera ouverte pour les spectacles suivants :

THÉÂTRE \* **LE CLAN** \* samedi 3 février  
THÉÂTRE \* **AU REVOIR... ET MERCI !** \* samedi 10 février  
MUSIQUE \* **BIG FOUR ET QUENTIN GHOMARI** \* samedi 10 février  
MUSIQUE \* **TIO PERCUSSION** \* dimanche 18 février  
JEUNE PUBLIC \* **DUOKAMI** \* vendredi 23 février  
JEUNE PUBLIC \* **MINUTE PAPILLON** \* vendredi 2 mars  
MUSIQUE \* **SARAH LENKA CHANTE BESSIE SMITH** \* samedi 3 mars  
MUSIQUE \* **LA MUSIQUE DES GARDIENS DE LA PAIX** \* vendredi 9 mars

**ESPACE CULTUREL DU PARC**  
120, rue Sadi Carnot - Infos : 01 48 31 95 42

■ Littérature

## Le prix du bonheur

Chadia Chaïbi-Loueslati a reçu, mardi 5 décembre, le prix André Dubreuil du premier roman, pour son œuvre *Famille nombreuse*.



"Je suis peut-être légitime!". Il y a, dans la réaction de Chadia Chaïbi-Loueslati à l'annonce de son prix, une sorte d'émerveillement ; un brin de modestie qui se plairait à onduler sous les compliments ; une envie de s'attaquer à la suite, armée de nouvelles certitudes. Pensez donc : ce prix lui est tout simplement remis par la Société des Gens de Lettres. Cet organisme, a été fondé en 1838 par quatre-vingt-cinq écrivains, parmi lesquels Honoré de Balzac, Victor Hugo, George Sand, Théophile Gautier ou Alexandre Dumas, afin de recueillir et de répartir les droits générés par les romans-feuilletons parus dans la presse. Et voici comment la SGDL présente le prix Révélation André Dubreuil : "il est destiné à récompenser un premier roman délivrant un message d'humour, de joie de vivre ou d'optimisme, dans

une tradition où s'inscrivent aussi bien *Rabelais que Courteline et Pagnol*". Excusez du peu !

### Une écrivaine dracéenne

Nous vous avons présenté Chadia Chaïbi-Loueslati, en février, à l'occasion de la sortie de *Famille nombreuse*, un roman graphique racontant l'histoire de sa famille, arrivée de Tunisie en France dans les années 60, avant de s'installer à Drancy en 1977. "Lorsque l'on termine son premier roman, on se demande comment on va pouvoir sortir de la masse, explique-t-elle. C'est pourquoi j'ai encore du mal à réaliser : j'ai l'impression que l'on parle de quelqu'un d'autre ! Et c'est la première fois que l'on attribue ce prix à un roman graphique. Je suis vraiment très fière".

### Famille nombreuse...

6<sup>e</sup> d'une fratrie de 12 enfants, rien n'était pourtant écrit pour elle. "Je pense très fort à mon père, qui ne parlait pas français. Il faut que tu tiennes un stylo, pas un balai, me disait-il. C'est la France qui m'a donné l'amour de la lecture. Enfant, j'étais heureuse lorsque j'avais un livre en main. Je n'étais pourtant pas excellente à l'école. Je me demandais ce que j'allais faire plus tard. Mais là, c'est du bonheur. La reconnaissance de ses pairs...". Chadia Chaïbi-Loueslati ne s'emballerait pas pour autant. Elle va tranquillement continuer son métier d'illustratrice jeunesse chez de grands éditeurs. Mais déjà, la suite de *Famille nombreuse* prend forme. Elle est programmée pour 2019. On ne peut que lui souhaiter un même succès.

■ Château de Ladoucette

## Deux expositions à ne pas rater

Jusqu'au 7 janvier, *Frontières* s'installe au château de Ladoucette. Une autre vient compléter son propos : *Trajectoires*. L'occasion de s'interroger sur ces notions, sujet de nombreuses interrogations.



*l'expérience du passage des frontières. Composée de trois sphères en mouvement, accompagnées de sons et de textes, "elle symbolise deux migrations : celle des oiseaux dans le ciel et celle des naufragés sur la mer". Ce double récit de voyage finit de façon tragique dans la mer alors que dans le ciel les oiseaux poursuivent leur route, dans un voyage qui n'a pas de frontière. Le mouvement des sphères est constant et peut symboliser l'intemporalité. La projection d'ombres représente les hauts et les bas de la traversée. Des mots apparaissent dans l'oeuvre. Ils parlent de la tragédie du voyage et de la possibilité de se déplacer librement comme les oiseaux.*" Pour cette artiste, "ce sujet fait partie de mon histoire car je suis chilienne et donc une migrante."

Et comment évoquer les frontières sans évoquer les déplacements des populations ? C'est l'objet l'exposition *Trajectoires*, interactive et participative, qui explore tous les aspects de la mobilité et propose une visite animée

et accessible à tous. L'exposition se structure en trois pôles thématiques, qui explorent les interactions entre mouvement et société à différentes échelles : l'individu, le groupe / la ville, la planète. Utilisant des supports variés, (témoignages, manipulations interactives, infographies, dispositifs numériques), l'exposition intègre également les contributions de citoyennes. Ici, pas de parcours imposé, pas de passage obligé. Enfant, adolescent ou adulte, chacun est invité à expérimenter, à découvrir, à se questionner mais aussi à prendre position sur des questions de société.

### ↳ Frontières

Exposition conçue et réalisée par l'Établissement public du Palais de la Porte Dorée - Musée national de l'histoire de l'immigration. Adaptation à Drancy : Ville de Drancy / Château de Ladoucette avec le soutien du Conseil départemental de la Seine-Saint-Denis. Avec la participation de : Simona Koch, Emma Malig, Laetitia Tura, Bruno Boudjellal, Nicolas Fussler, Florian Maurer, Charles Hellers & Lorenzo Pezzani, artistes invités.

### ↳ Trajectoires

QSEC<sup>2</sup> (Questions de Sciences, Enjeux Citoyens<sup>2</sup>) est un dispositif créé par la Région Île-de-France. *Trajectoires*, l'expo qui interroge nos mobilités est le fruit de la collaboration entre l'Exploradôme, l'Espace des Sciences Pierre-Gilles de Gennes et l'Association Science Ouverte, associée à l'expertise citoyenne et scientifique de volontaires venus de toute la région. L'Association Science Ouverte est soutenue par la Ville de Drancy pour l'accueil de l'exposition au château de Ladoucette.

QSEC<sup>2</sup> est mis en œuvre par l'Espace des Sciences Pierre-Gilles de Gennes - ESPCI ParisTech (75), Terre Avenir (77), l'association Science Technologie Société (78), Planète Sciences Île-de-France (91), l'Association Science Ouverte (93), l'Exploradôme (94, 92) et Les Petits Débrouillards Île-de-France (95).

### ↳ Château de Ladoucette

du mardi au dimanche, de 12 h à 17 h  
Entrée libre

■ Retour en images

### Musique baroque avec le conservatoire



Samedi 25 novembre, le quatuor Quodlibet Ensemble se produisait à l'Espace culturel du parc devant 300 spectateurs. Parmi ses membres, une professeur du conservatoire, la violoncelliste baroque, Marie Pla Pirovano.



À cette occasion, le conservatoire a organisé des séances de sensibilisation auprès du jeune public. Entre le lundi 20 et le vendredi 24 novembre, 24 classes du CP au CM2, soit 580 élèves, ont assisté à un spectacle du quatuor. Les 18 et 25 novembre, 35 élèves du conservatoire ont participé à des ateliers d'initiation à l'orgue et au clavecin, ainsi qu'à des ateliers d'orchestre, dans le but d'assurer la première partie du spectacle du quatuor. Au programme : Telemann.

## Souvenirs de Pamfou

Cet été, Jean-Christophe Lagarde, alors député-maire, recevait une demande particulière : accéder au site de Pamfou pour se remémorer de bien vieux souvenirs.

Brigitte Delcombel voulait faire un cadeau à sa mère, âgée de 93 ans. Elle a donc écrit une lettre au maire pour qu'on lui ouvre les portes d'un lieu attaché à l'enfance de sa maman, Pamfou.

Samedi 25 novembre, Eliane Delcombel, accompagnée de sa fille Brigitte et d'une amie, a donc eu l'occasion de revenir à Pamfou, 73 ans après les faits. Les lieux ont bien sûr changé, mais malgré tout, les

souvenirs n'ont pas manqué de ressurgir. Ainsi, c'est plutôt dans la cave de la ferme attenante, et non dans celle du château, que les enfants étaient enfermés.

Ce fut un beau moment familial, un cadeau partagé par toutes les personnes présentes, une plongée silencieuse dans le temps, pleine de regards et de connivences.

qui avait ses deux enfants, Pierre, 16 ans, et Jean-Claude, 14 ans, ainsi qu'une infirmière, Solange de la Morlaix, et trois autres garçons, dont Henri de Vandeuivre et Jacques de Lacretelle.

Peu de temps après leur installation, ils ont assisté à l'arrivée d'une division allemande SS, suivie d'un général avec son état-major qui ont envahi le parc, ainsi que la maison, et ont obligé la colonie entière à vivre dans les caves, sans sortir.

Ils ont tous vécu également les bombardements anglais et américains qui avaient lieu dans le bois de cette propriété, car les Allemands cachaient des voitures. À cette occasion, ils recevaient les douilles chaudes sur eux.

Ils ont été témoins des mouvements des colonnes allemandes, dans les caves, à travers les grilles des soupiraux, également d'un grand feu sur la pelouse du parc, qui brûlait certains papiers (cartes d'état-major), pour finalement entendre, un matin, les premiers chars américains qui leur ont lancé les premiers chewing-gum. Cela se passait le 22 ou 23 août 1944".

Extrait de la lettre :

"En juin 1944, Jeanine Raveton, une IPSA (Infirmière pilote secouriste de l'Air) propose à ma mère un poste de cheftaine dans une colonie de vacances composée de 25 enfants d'aviateurs et de personnel d'aviation, à Pamfou, en Seine-et-Marne.

C'était une belle propriété, entourée d'un grand parc (domaine de Chapuis), mise à disposition, à l'époque, par la veuve d'un pilote, et dirigée par Madame Delaporte



### PUBLICITÉ



Encore une année passée à servir attentionnément et chaleureusement les drancéens.

Il y a des jours, des mois, des années interminables où il ne se passe presque rien...

**Mais en 2017**, il y a eu des minutes et des secondes passionnantes passées auprès de vous et qui contiennent tout un monde !

Toute l'équipe d'Ararat tient à remercier tous les citoyens de Drancy, la Mairie de Drancy et tous les intervenants qui ont, de près ou de loin, contribué à l'évolution de notre magasin.

**Nous souhaitons que la santé, et la joie en famille soient au cœur de toutes vos fêtes.**

**MERCI !**

**Pour votre confiance et bonnes fêtes à toutes et à tous.**

ARARAT STORE • 71, AVENUE JEAN JAURÈS 93700 DRANCY • 01 48 40 81 43

• ÉPICES RAFINÉES • CADEAUX • VINS FINS • CHAMPAGNE •

■ Développement durable

## Civigaz : les missions ont débuté

En partenariat avec la Ville, GRDF et Emploi Ville et Médiation, six jeunes se sont engagés pour un service civique afin de porter le projet de Civigaz. Jusqu'au 19 juin, ils procéderont à des visites à domicile, du lundi au jeudi.

Depuis le 11 décembre et pendant six mois, les six jeunes en service civique font du porte à porte dans les quartiers de l'Économie, de Drancy Centre et d'Avenir parisien. Objectif : sensibiliser les ménages modestes sur les différentes façons d'économiser l'énergie, la prévention des fuites de gaz, la qualité de l'air intérieur et, enfin, les orienter, si besoin, vers des acteurs du territoire en fonction des problématiques rencontrées. Ils devront réaliser environ 800 visites dans le parc de logements sociaux et 500 dans le parc privé. Les Drancéens peuvent les reconnaître grâce à une tenue distinctive : tee-shirt et chasuble bleus. Ils auront également une carte d'accréditation à leur nom. Ces jeunes ont débuté leur service civique par trois semaines de formation sur la sécurité des installations intérieures reliées au gaz, sur la maîtrise des énergies (eau, électricité, chauffage...) et la médiation.

### Des missions nationales

Ces missions s'inscrivent dans un plan plus global mis en place par Civigaz au niveau national : pendant deux ans et demi, sur l'ensemble du territoire français, 660 volontaires en service civique vont aller à la rencontre des foyers. L'ambition est de sensibiliser 100 000 foyers en situation de précarité énergétique, en travaillant avec les collectivités et les bailleurs sociaux.

Ce service civique permet également aux volontaires de prendre du temps pour réfléchir à leur projet professionnel et personnel : une journée par semaine y est dédiée. Cette journée est aussi destinée à découvrir la citoyenneté par différents moyens : visites de musées, bénévolat, participation à des actions avec des partenaires...



■ Événement

## Vous aimez Drancy, montrez-le haut et fort !

La municipalité a décidé de lancer une campagne de communication pour la nouvelle année dans laquelle chaque habitant qui le souhaite peut exprimer son attachement à la ville à travers une photo. Cette campagne sera déclinée tout au long de 2018 au travers d'affiches, de vidéos ou d'animations.

Développement durable, réussite éducative, petite enfance, rénovation urbaine, bien-être des seniors, richesse de la vie associative, dynamisme culturel et sportif... Les raisons d'aimer Drancy sont nombreuses pour ceux qui habitent la Ville depuis toujours ou ceux qui viennent de la rejoindre. L'origine de cet attachement et même de cette tendresse peut être aussi plus personnelle : des liens familiaux, un parcours professionnel, des souvenirs d'enfance ou même une rencontre.

Des habitants ont déjà accepté d'avouer leurs sentiments en prenant la pose. Pour tous ceux qui souhaitent en faire autant, c'est très simple. Il suffit de découper le logo "J'aime Drancy" qui se trouve en dernière page de ce journal, de prendre ou de faire prendre une photo et de l'envoyer sur la page Facebook de la Ville ou la transmettre via le site Drancy.fr



### Le mot du Maire



"J'aime Drancy" : certains diront que c'est un slogan banal. Pour ma part, il me semble important au contraire que chacun s'approprie avec fierté la ville où il habite.

Vous conviendrez avec moi que les Drancéens peuvent être fiers de la transformation urbaine de la ville qui progressivement remplace des habitations vétustes voire insalubres par une mixité sociale, gage d'équilibre et d'harmonie dans notre ville.

Les Drancéens reconnaissent volontiers que les rues de la ville ont elles aussi changé même s'il en reste encore beaucoup à faire. J'ai besoin que chaque drancéen se sente un peu propriétaire de notre ville et n'accepte plus sans nous le signaler que des habitants logent dans des caves ou que des individus déposent leurs gravats à la sauvette au coin de la rue. Je vous demande donc de nous alerter aussitôt si vous constatez ce type de situation. Le site internet de la ville est là pour ça et je sais pouvoir compter sur la réactivité des services municipaux pour que chacun puisse dire "J'aime Drancy".

De la même façon, la télévision a présenté récemment le travail souvent ingrat mais efficace de la police municipale et du système de vidéo-protection que nous avons mis en place. Bien sûr la sécurité à 100 %, ça n'existe pas mais leurs interventions multiples pour garantir le respect des règles du code de la route (stationnement sauvage, excès de vitesse) et lutter contre les incivilités et la délinquance sont largement reconnues.

J'aime Drancy, c'est aussi se dire qu'on peut faire appel à la police municipale pour protéger les personnes ou les biens.

J'aime Drancy, c'est aussi savoir que notre ville est la seule en France qui ait mis en place avec une Grande école (l'ESSEC) un programme d'égalité des chances, un programme destiné à encourager nos jeunes vers la réussite. Là encore, c'est un motif de fierté que nous pouvons partager quand on sait que ce dispositif est une référence en France et dans les territoires d'Outre-Mer.

Enfin, la transformation à venir des vieilles friches industrielles et l'engagement quotidien de notre ville dans le développement durable et les énergies renouvelables contribuent à faire de Drancy une ville où il fait bon vivre et ce n'est pas le Château et le parc de Ladoucette qui viendront contredire cette affirmation.

Voilà pourquoi j'avais envie que chaque drancéen puisse dire haut et fort que lui aussi aime Drancy et puisse apporter sa contribution à cette amélioration de la ville.

Voilà pourquoi je voulais que chacun se sente pleinement acteur à nos côtés de cette "déclaration d'amour" pour Drancy.

## LIBRE OPINION

### Élus À gauche pour Drancy solidaires ensemble

Le gouvernement annonce la suppression de la taxe d'habitation pour 80% des foyers fiscaux d'ici à 2020. Cela va créer un manque à gagner de plus de 9,5 milliards € dans la période, dont 3 milliards dès cette année.

A ce jour aucune compensation pérenne n'est prévue, contrairement à ce qu'annonce le gouvernement. Si la mesure est séduisante pour les familles dont le pouvoir d'achat est malmené depuis des années, elle coûtera cher aux services publics locaux. Ce que les contribuables gagneront sur leur feuille d'impôt, ils le perdront en services publics : crèches, écoles, logements... qui peut croire que la suppression de plus d'un tiers des ressources propres des communes serait sans conséquence pour la vie quotidienne des habitants ?!

C'est une mesure qui trompe les Français et qui, en fin de compte, n'améliorera pas leur pouvoir d'achat. À l'inverse de ce que propose le gouvernement nous proposons, avec les parlementaires communistes, une réforme qui va dans le sens de plus de justice fiscale : en revenant sur les énormes cadeaux faits aux entreprises, il est possible de construire une fiscalité équitable pour les contribuables et efficace pour financer les services publics locaux.

Olivier Valentin et Nathalie Vasseur

## LIBRE OPINION

### Élus Drancy autrement

Illuminations : C'est le 14 Juillet à Noël. Alors que la plupart des villes se préparent aux célébrations de fin d'année, à Drancy, l'UDI a fait le choix de « l'économie » dirons-nous...

Encore une fois cette année nous aurons une ville aux couleurs Bleu, Blanc et Rouge qui nous feront plus penser au 14 Juillet qu'à Noël.

Comment en sommes-nous arrivés là ? N'y a-t-il donc plus personne qui s'intéresse à Drancy ?

Il est vrai que l'esprit de Noël ne souffle plus sur Drancy depuis un bon moment mais au-delà du folklore il faut rappeler l'importance de cette période pour les commerces de la ville mais aussi le bien être des Drancéens.

Au lieu d'illuminations correctes, nous aurons encore droit à un décor de mauvais goût et des animations désuètes pour les plus petits.

Il est vrai que 2018 ne sera pas une année électorale mais quand même, un petit effort de décence serait le bienvenu pour égayer les fêtes.

Hacène Chibane

06 20 65 24 48

contact@drancy-autrement.fr

## LIBRE OPINION

### Majorité municipale

#### Bonnes fêtes de fin d'année

La fin de l'année approche et avec elle ses festivités traditionnelles.

Les tout-petits des crèches et des assistantes maternelles ainsi que les enfants des écoles ont partagé avec bonheur le temps des cadeaux et des spectacles joyeux.

Nos retraités ont aussi profité de ces moments de spectacles auxquels participent chaque année près de 3000 d'entre eux.

C'est aussi un temps de solidarité particulier avec la mobilisation formidable des associations pour le Téléthon et avec celle toute aussi généreuse des groupes de jeunes qui organisent des maraudes en direction des plus démunis.

Comme les balcons et façades de nombreuses habitations de Drancy, la ville s'est aussi parée de mille feux sans avoir aucunement honte de nos couleurs républicaines.

Aux côtés de notre Maire, toute l'équipe municipale souhaite à chacune et chacun d'entre vous de passer de très belles fêtes de fin d'année 2017.

## Énergie

# Compteur Linky : le vrai et le faux

Enedis, ex-EDF, procède au remplacement de tous les compteurs électriques au profit de nouveaux compteurs, baptisés "Linky". Ces derniers suscitent de nombreuses interrogations. La Cellule énergie de la Ville donne ici quelques clefs sur la réalité.

### La pose du compteur Linky est-elle payante ?

Non, la pose du compteur est gratuite. Enedis ne peut facturer cette prestation. À Drancy, la société SCOPELEC, en charge du remplacement, assure une information de proximité.

### Le compteur peut-il m'espionner ?

Non, le compteur n'est doté d'aucun dispositif permettant d'enregistrer des mouvements, du son ou des images.

### Le compteur présente-il des risques pour ma santé ?

Le compteur Linky transmet des informations par les câbles électriques, technologie utilisée depuis le milieu du XX<sup>e</sup> siècle. Toutes les institutions scientifiques et juridiques se sont prononcées unanimement pour confirmer que l'exposition au champ électromagnétique est minime et très en dessous des seuils admis par l'Organisation mondiale de la santé. Le Conseil d'État a, sur cette question, repris les mesures de l'ANSES (Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail) et de l'ANFR (Agence nationale des fréquences) ; le rayonnement à 20 cm du compteur Linky est plus de 100 fois inférieur à celui d'une plaque de cuisson par induction ou d'un réfrigérateur.

### Le compteur peut-il révéler à mon fournisseur et à mon distributeur mes habitudes de consommation ?

Non, la Commission nationale de l'informatique et des libertés (Cnil) a encadré strictement la collecte des données. Le compteur Linky peut mesurer trois grands types de données : les index de consommation ; la courbe de charge, c'est-à-dire la représentation graphique de l'évolution de la consommation d'énergie pendant une période donnée ; les données relatives à la qualité et à la sécurité du compteur. La collecte de ces données ne permet pas de connaître les habitudes de consommation.

### Le fournisseur pourra-t-il couper l'électricité à distance ?

Oui, techniquement, grâce à un interrupteur actionnable à distance dont le compteur Linky est doté. Légalement, les cas autorisant Enedis à couper l'électricité à distance sont strictement limités à trois situations : si un appartement est inoccupé et ne dispose plus d'un contrat de fourniture ; pour délester le réseau temporairement et de manière sélective, suite à des problèmes d'approvisionnement en électricité sur une zone localisée ; à la demande de l'occupant.

Enedis ne peut pas couper l'électricité à distance en cas d'impayé. La procédure prévue par la commission de l'énergie oblige Enedis à faire déplacer un technicien.

### Est-il possible de s'opposer à la pose du compteur Linky ?

La distribution d'électricité est un service public et la loi impose de mettre en œuvre des dispositifs de comptage. En s'opposant à la pose des compteurs Linky, qui résulte de la mise en œuvre de la loi de transition énergétique pour la croissance verte du 17 août 2015, vous prenez le risque de vous opposer à l'exécution d'une mission de service public.

### Un maire peut-il prendre un arrêté d'interdiction ?

Dans un courrier du 7 juillet 2016, le préfet de Seine-Saint-Denis rappelle que la commune de Drancy ne peut pas s'opposer au déploiement des compteurs Linky car elle n'est pas "autorité organisatrice du réseau de distribution publique de l'électricité". Cette compétence est déléguée au SIPPAREC, Syndicat intercommunal de la périphérie de Paris pour les énergies et les réseaux de communication. Par ailleurs, le Conseil d'État s'est clairement prononcé sur l'absence de fondement permettant aux usagers ou aux collectivités de s'opposer au déploiement du compteur Linky.

### ↳ Pour s'informer

[www.compteur-linky.com](http://www.compteur-linky.com)

0 800 054 659, du lundi au vendredi de 8 h à 19 h

Par courrier : 923, rue de Berneau

94 500 Champigny-sur-Marne



## Brèves

**MISSION EMPLOI**

**NOVEMBRE 2017**

**35 personnes ont trouvé une solution**

**11 CDI 15 CDD 6 en intérim**

**3 formations professionnalisantes**

**49 nouvelles personnes suivies**

**Vous recherchez un emploi, une formation ?**

**Contactez-nous !**

**93, rue de la République**

**01 48 96 51 92 - [mission-emploi@drancy.fr](mailto:mission-emploi@drancy.fr)**

### ► PLU : l'enquête publique

L'enquête publique sur la révision du Plan local d'urbanisme (PLU) est en cours. Les Drancéens peuvent consulter le dossier et partager leurs observations jusqu'au vendredi 22 décembre.

- Pour prendre connaissance du dossier :
  - à la mairie de Drancy (siège de l'enquête), direction de l'Urbanisme (3<sup>e</sup> étage), place de l'Hôtel de Ville, aux jours et heures habituels d'ouverture au public du service du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30 (sauf le mardi et le jeudi matin)
  - sur [drancy.net](http://drancy.net)
  - sur [paristerresdevol.fr](http://paristerresdevol.fr)

### • Pour consigner ses observations :

- les inscrire sur le registre d'enquête en mairie
- les adresser par courrier à Monsieur le Commissaire enquêteur Mairie de Drancy - Enquête publique PLU - place de l'Hôtel de ville - 93700 Drancy ou [commissaire-enqueteur-plu@drancy.fr](mailto:commissaire-enqueteur-plu@drancy.fr)
- lors de la dernière permanence du commissaire enquêteur : vendredi 22 décembre de 14 h 30 à 17 h 30

### ► Séjours d'hiver pour les 6/17 ans

Préinscriptions à l'un des séjours proposés pendant les vacances de février dans les Alpes, en Italie et en Espagne

→ jusqu'au 5 janvier

- sur [sejours.drancy.fr](http://sejours.drancy.fr)
- dans l'un des services publics : guichet unique, maisons des services publics de l'Avenir et de l'Économie
- ↳ [sejours.drancy.fr](http://sejours.drancy.fr)
- ↳ service municipal de la Jeunesse 01 48 96 39 20 [smj@drancy.fr](mailto:smj@drancy.fr)

### ► Vente directe de miel

par les apiculteurs

→ samedi 16 décembre, de 9 h à 13 h  
Chalet de l'apicultrice Lorraine Félix  
13, rue Delplace

*L'actu en temps réel*

  Ville de Drancy



## Drancy en fête

Les fêtes de fin d'année sont généralement l'occasion de passer un moment en famille, autour d'un bon repas. Parce que les traditions changent selon les régions de France et les pays, Drancy immédiat vous propose de découvrir les fêtes à travers sept traditions différentes.

Il y a les grincheux qui ne supportent pas les fêtes de fin d'année, les enthousiastes qui n'attendent que ça, les impatientes qui, dès le 1<sup>er</sup> décembre, ont tenté de deviner le cadeau qu'ils vont recevoir, les gourmands qui imaginent déjà la dinde sur la table ou encore les vegan qui se régaleront d'une salade de lentilles accompagnée de fromage au lait de soja... Mais quelle que soit la catégorie dans laquelle on se trouve, les fêtes de fin d'année sont toujours un moment de convivialité et de partage que chacun savoure à sa façon. Si le sapin et les cadeaux sont présents sur l'ensemble du territoire, la France regorge d'une multitude de pratiques régionales. Au Nord et à l'Est, on trouve notamment Saint-Nicolas, qui rend visite aux enfants le 6 décembre pour leur distribuer des friandises. En Provence, les Santons, des petites figurines en argile généralement très colorées, occupent une place importante dans la célébration des fêtes. La Bourgogne, quant à elle, tient à ses escargots, incontournables durant les fêtes. En Savoie, point de bûche de Noël, mais des petits beignets fourrés à la compote de coing ou de pommes, appelés "Rissoles de Noël". En Champagne-Ardennes, les gaufres sont également un incontournable. Si le sapin n'est pas de mise en Outre-Mer, notamment parce que le climat ne s'y prête pas, on utilise une branche de filaos sous laquelle on se retrouve pour partager le repas de Noël... Il y a donc plusieurs façons de profiter de ce mois de décembre. Avec ses nombreuses nationalités, la Ville célèbre les fêtes dans toutes les langues et toujours dans la bonne humeur. *Drancy immédiat* est allé à leur rencontre et vous raconte comment se passent les fêtes de fin d'année chez elles.



# DOSSIER

## Les fêtes, c'est comment chez vous ?

Noël, son sapin et son chapon, ses cadeaux et sa bûche, ses repas interminables que les enfants aimeraient voir raccourcis, histoire de passer plus vite à la suite... Le jour de l'an et sa symphonie de klaxons, ses bises aux douze coups de minuit... Voilà qui est bien de chez nous. Mais ailleurs, c'est comment Noël ? Et d'ailleurs, est-ce qu'on fête Noël ailleurs ? Même le jour de l'an, que l'on imagine toujours planétaire vu de l'Occident, n'est pas si universel. Nous avons demandé à des Drancéens, venus de lointains horizons, à quoi ressemble les fêtes chez eux. Il en sort un patchwork composé de multiples traditions, un kaléidoscope très éclaté, mais ayant néanmoins tous un même thème central : la famille.



### Vany Dam

*Vietnam, Cambodge, Thaïlande et Chine*

"Je fête la nouvelle année trois fois par an. C'est bien non ? En effet, le nouvel an chinois et vietnamien (fête du Têt) tombe entre le 21 janvier et le 19 février, lors de la deuxième nouvelle lune depuis le solstice d'hiver, quand le soleil se trouve dans le signe du verseau. Au Cambodge et en Thaïlande, le nouvel an est fêté à la mi-avril et marque la fin de la saison sèche.

Pour la nouvelle année chinoise, nous préparons le repas puis, avec de l'encens, nous appelons nos ancêtres pour qu'ils viennent manger avant nous. C'est très spirituel. Quand l'encens est consommé, nous pouvons à notre tour nous mettre à table. Traditionnellement, nous mangeons du canard laqué, que nous ne coupons jamais avant. Ensuite nous brûlons des papiers représentant des biens matériels afin de les donner à nos ancêtres pour qu'ils soient heureux dans l'au-delà. Enfin, nous offrons de petites enveloppes rouges, avec un peu d'argent, à tous ceux qui ne travaillent pas, donc, en général, aux enfants. C'est une fête familiale.

Chez les Cambodgiens, on appelle cette fête le Bon Chaul Chhnam. On se rend traditionnellement à la Pagode (Vat) où l'on aide la communauté. Les bonzes, maîtres du Temple, doivent manger avant midi. Puis chacun vit la fête comme il l'entend : on peut prier, aider à la cuisine... Tout le monde est réuni dans une grande convivialité. Les bonnes actions alimentent notre karma. Il y a aussi beaucoup de danses.

En Thaïlande, la fête s'appelle Songkran. C'est le festival des eaux. On nettoie les statues de Bouddha, mais on s'asperge aussi, afin de se purifier et éloigner la malchance".

### Janany Sakthidasan

*Sri Lanka*

"Pour nous, la nouvelle année, appelé le Thai Pongal, c'est le 14 ou le 15 janvier. Nous allons entrer en 2049. Notre pays étant avant tout agricole, nous remercions à cette occasion la nature, les paysans, le soleil... C'est une grande fête qui dure quatre jours. Durant le premier, nous faisons le grand ménage pour marquer le début d'une nouvelle vie. Le deuxième jour, au lever du soleil et dans le jardin, nous faisons bouillir et laissons déborder le premier riz, cuit dans du lait sucré. C'est l'expression du plaisir de notre vie. Nous allons aussi au temple et nous préparons à manger pour nous rendre ensuite chez nos amis ou notre famille. Le troisième jour, nous rendons hommage aux vaches et aux buffles, qui aident les hommes dans les champs. Nous les lavons, nous décorons leurs cornes. Enfin, le 4e jour, c'est le jour des cadeaux, surtout de l'argent et des vêtements.

Thaï Pongal est une fête hindouiste, mais qui réunit tous les Tamouls, quelle que soit leur religion. Une autre particularité : nous ne mangeons pas de viande durant ces fêtes, seulement des légumes, comme des lentilles ou des épinards que l'on sert sur des feuilles de bananiers. Il y a aussi beaucoup de beignets de bananes, d'oignons ou encore de pommes de terre. Et nous ne buvons pas d'alcool".



### Jude Louisy

*Guadeloupe*

"Dans le temps, pour Noël, c'est le filao, qui pousse sur nos montagnes, qui faisait office de sapin. Chez nous, pas de cadeaux au pied de l'arbre. Ce n'était pas la tradition, on se les faisait plutôt le 28, à la Saint-Innocent.

Deux ou trois jours avant Noël, on passe de maison en maison, où l'on nous offre du Ti-punch, du sirop de groseille (en fait de l'hibiscus) ou du schrub - un punch aux écorces d'orange ou de citron. Vers la mi-décembre, la tradition voulait aussi que l'on tue le cochon qui allait être servi durant les fêtes.

Pour le repas, nous commençons avec du pâté de cochon ou du boudin. Aujourd'hui, pour le plat, on mange de la dinde, mais de mon temps, on servait surtout du cochon roussi, doré avec du sucre, servi avec des ignames ou des pois d'Angole (pois d'ibois).

Le 24, nous chantons des cantiques en créole ou en français. Et puisque nous sommes très chrétiens là-bas, nous allons traditionnellement à la messe de minuit, qui aujourd'hui a plutôt lieu vers 19 h.

Le jour de Noël est une fête familiale. Ce qui n'est pas le cas du Nouvel an qui, comme en métropole, se passe avec des amis en faisant la fête".

## Téodoro Bartuccio

Italie

"Mes souvenirs de Noël en Italie, ce sont les crèches que nous installions dans les églises. Et à minuit, pendant la messe, nous mettions le petit Jésus dedans. Pendant plusieurs jours, avant le 25, il y avait des joueurs de zampogna (une sorte de cornemuse italienne), qui passaient dans les rues de bon matin pour jouer des chansons traditionnelles. Dans tous les villages, il y avait de la musique.

Les cadeaux, dans ma région, la Calabre, étaient plutôt offerts le jour de l'Épiphanie. Mais Noël est une fête familiale, à l'inverse du jour de l'an. On se réunit autour d'un bon coup de fourchette. Il y a des pâtes, comme toujours, mais aussi beaucoup de charcuterie. À la différence de la France, il y a moins de fromage. Le jour de l'an, il y a beaucoup de bruit. Quand j'étais petit, il y avait des coups de feu en l'air partout ! Mais il y a d'autres occasions de s'amuser puisque l'on célèbre le jour de Pâques, ainsi que la fête du Saint-Protecteur de chaque village".



## Miloš Milojić

Serbie

"Les fêtes sont toujours liées à la religion en Serbie et chaque famille a son Saint protecteur. Noël se passe le 7 janvier, puisque nous sommes un pays orthodoxe. Il n'y a pas de tradition de cadeaux, dans le sens français, on n'offre pas un téléphone ! Il y a juste des choses à partager. C'est une fête familiale. La première personne qui entre dans la maison doit tenir une branche de chêne ou de hêtre pour annoncer que le Christ est né. Lorsqu'il y a une cheminée, elle doit aussi plonger cette branche dans le feu pour faire le plus d'étincelles possibles pour bénir la famille.

Durant la semaine sainte, avant le 7 janvier, nous ne mangeons que des légumes, aucun produit animalier. Par contre, le jour de la fête, la viande est de retour, avec par exemple, du cochon de lait. Il y a aussi du chou et des poivrons farcis. La tradition serbe veut aussi que l'on accueille ses convives avec un verre d'eau de vie chaude avec du caramel dilué.

La messe de minuit est généralement très suivie, mais les églises sont surpeuplées. C'est elle, normalement, qui clôt la période végétalienne.

Le jour de l'an, c'est le 14 janvier, même si nous fêtons aussi le 31 décembre. C'est beaucoup moins religieux : c'est le moment de sortir entre amis".

## Daou Goundo

Mali

## Mareme Diawara

Sénégal

"Le Mali comme le Sénégal sont des pays multi-ethniques. Ce sont les Chrétiens qui fêtent Noël, mais tous les voisins peuvent y participer. Par exemple, les évêques invitent les imams. Et pour nous qui sommes en France, nous fêtons Noël, même si nous sommes musulmanes. Nous nous sommes adaptées au pays, ne serait-ce que pour les enfants. C'est donc une fête familiale, mais qui s'étend vers tous l'entourage. En Afrique, vos voisins, c'est un peu votre famille. Nous essayons de transposer cela, ici, en France. Maintenant, au pays, il y a un marché de Noël. Et on voit même le Père Noël à la télévision.

Les enfants chrétiens reçoivent des cadeaux du Père Noël. Mais il n'arrive pas par la cheminée : nous n'en avons pas ! Il passe donc par le jardin. J'avais des voisins, au Sénégal, qui étaient Cap-verdiens. Ils cuisinaient souvent pour Noël du cochon de lait, mais, pour nous, ils préparaient toujours un autre plat. Généralement, au Mali comme au Sénégal, on mange beaucoup de poulet. Les chrétiens boivent de l'alcool, mais pas nous. Mais en Afrique, on boit aussi beaucoup de jus, par exemple de gingembre ou d'hibiscus.

Et quand les Musulmans font la fête, ils invitent aussi les Chrétiens. Le nouvel an musulman est néanmoins beaucoup plus spirituel. Le jour de l'an, c'est pour tout le monde. Les jeunes sortent beaucoup et vont faire la fête. Et il fait très beau durant cette période".



## Assab Abdelwahed

Maroc

"Noël n'est bien entendu pas une fête religieuse au Maroc, mais pourtant, on y célèbre de plus en plus le 25 décembre. Traditionnellement, on offre les cadeaux lors de l'Achoura, qui est, chez nous, une fête de l'enfance. Mais, de plus en plus, on le fait aussi à Noël.

Il faut bien comprendre que dans nos pays musulmans, nous avons une juxtaposition des calendriers. Le 25 décembre est un jour férié hérité de la colonisation et le jour de l'an est fêté le 31 décembre. Le calendrier administratif est toujours grégorien. Ce qui fait que nous avons les fêtes en double, mais que nous ne les vivons pas de la même façon. Les fêtes occidentales sont festives : on y reçoit la famille autour d'un repas. Les fêtes musulmanes sont spirituelles et intérieures".

## Programme pour les fêtes de fin d'année

### Samedi 16 décembre

❄️ **Après-midi festif pour les petits**  
La boum des neiges, à partir de 5 ans  
Tarif : 10 €  
de 14 h à 18 h, Espace culturel du parc



### Dimanche 17 décembre

❄️ **Marché : animations de Noël**  
Noël au cirque  
de 8 h 30 à 13 h, marché des Quatre routes



❄️ **Chanté Nwel**  
avec Drancy Outre-Mer  
Tarif : 6 € (4 € adhérents et 3 € pour les enfants)  
de 14 h à 20 h, Espace culturel du parc



### Lundi 18 décembre

❄️ **Prélude de Noël**  
Avec le Conservatoire  
Entrée libre  
19 h, Espace culturel du parc



### Mercredi 20 décembre

❄️ **Film : De la neige pour Noël**  
à partir de 4/6 ans  
C'est bientôt Noël à Pinchcliffe. Comme tous les habitants, Solan et Ludvig attendent la neige. Hélas, elle ne tombe pas... Leur ami Féodor décide alors de fabriquer un canon à neige ultra-puissant ! Mais lorsque l'ambitieux directeur du journal local s'empare de la machine, Solan et Ludvig doivent prendre les choses en main pour éviter la catastrophe... Un conte de Noël plein d'action, tendre et décalé... Le film norvégien le plus populaire de ces dix dernières années !  
14 h 30, médiathèque Georges Brassens



### Jeudi 21 décembre

❄️ **Marché de Noël**  
L'école Cristino Garcia invite les parents d'élèves et leur famille à leur marché de Noël  
À partir de 17 h, 88 rue Saint Stenay

### Samedi 23 décembre

❄️ **Spectacle de marionnettes : Rendez-vous avec le Père Noël**  
par la compagnie Grain de Trimalice  
Réservation conseillée  
15 h, médiathèque Georges Brassens



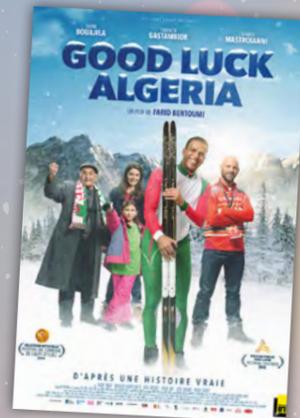
### Dimanche 24 décembre

❄️ **Marché : animations de Noël**  
Vos enfants pourront faire une photo avec Père Noël  
de 8 h 30 à 16 h, marché des Quatre routes



### Jeudi 28 décembre

❄️ **Film : Good luck Algeria**  
Tout public  
Sam et Stéphane, deux amis d'enfance fabriquent avec succès des skis haut de gamme jusqu'au jour où leur entreprise est menacée. Pour la sauver, ils se lancent dans un pari fou : qualifier Sam aux Jeux Olympiques pour l'Algérie, le pays de son père. Au-delà de l'exploit sportif, ce défi improbable va pousser Sam à renouer avec une partie de ses racines  
14 h 30, auditorium de la médiathèque Georges Brassens



❄️ **Féeries de fin d'année**  
Avec le service municipal de la Jeunesse de nombreuses animations vous attendent : spectacle féérique (danse et jeux de lumière), activités manuelles, maquillage pour les enfants, cracheur de fer, Dj avec animation, magicien structures gonflables, distribution de chocolats chauds et des gâteaux  
**Gratuit pour tous**  
de 17 h 30 à 19 h, parc de Ladoucette, entrée côté château de Ladoucette



### Dimanche 31 décembre

❄️ **Marché : animations fêtes de fin d'année**  
Des bouteilles de champagne seront à gagner  
de 8 h 30 à 13 h, marché des Quatre routes



● **Collectes des sapins\***  
en porte à porte  
zone nord :  
lundi 8 et 15 janvier 2018  
zone sud :  
mardi 9 et 16 janvier 2018  
les deux zones sont délimitées par l'avenue Marceau, la rue Sadi-Carnot et l'avenue Jean Jaurès



\*sapins naturels, sans décoration, sans flochage à déposer la veille au soir des dates de collecte

● **Le marché des Quatre routes**  
➔ Ouverture exceptionnelle jusqu'à 17 h, les dimanches 24 et 31 décembre  
➔ Sur [www.marches-drancy.fr](http://www.marches-drancy.fr) pour pouvez :



- commander en ligne  
Il est possible de faire son marché... depuis son canapé ! Dans la rubrique "Les commerçants", ceux qui prennent les commandes en ligne sont signalés par un panier.
- trouver des recettes  
Entrée, plat et dessert, des idées pour les moins inspirés !



Devant les enfants et leurs enseignants, de gauche à droite, Georges-Marie Yerro, adjointe au maire en charge de l'Éducation, Xavier Noël, champion de boxe, Jean-Luc Millard, adjoint au maire en charge des Sports, Kassa Baradji, fondateur du club, Aude Lagarde, maire de Drancy, Jean-Marc Mormeck et David Lopez, écrivain.

## À l'école de la boxe

Jean-Marc Mormeck a inauguré un partenariat entre le collège Jacques Jorissen et le club de boxe *C Positif*, en entraînant des élèves de 4<sup>e</sup>, avant une longue discussion sur les bienfaits du travail.

Il y avait du lourd, lundi 27 novembre, dans la salle de boxe de l'association *C Positif*, rue des Bois de Grosly. Un invité de marque, six fois champion du monde et aujourd'hui délégué interministériel, y menait en entraînant très détendu. Et Jean-Marc Mormeck n'était pas le seul puncheur présent. Il y avait naturellement Kassa Baradji, vice-champion de France et champion du Mali, qui a fondé le club, mais aussi Xavier Noël, qui a participé aux Jeux Olympiques de 2004 et vice-champion d'Europe amateur. En visite également, un amateur de punchlines : David Lopez, auteur d'un premier roman, *Fief*, salué unanimement par la critique comme la révélation de la rentrée littéraire.

Face à eux, des poids plume : des élèves de 4<sup>e</sup> du collège Jacques Jorissen présents pour participer à leur premier entraînement de boxe, en compagnie de deux de leurs enseignants et du principal de l'établissement. Le partenariat entre *C Positif* et le collège prend tournure : toute l'année, des élèves se rendront dans la salle pour pratiquer le noble art, qui reste, s'il

est fait avec sagesse, un excellent moyen pour canaliser son énergie.

### Discuter, pour prévenir

Après une heure de sauts à la corde, de frappes sur les sacs et de jeux d'adresse liés à la boxe vient le temps de la discussion, menée par un Mormeck très naturel dans son rapport aux adolescents. Sa renommée et son charisme, plus le fait qu'il est un enfant de Drancy, lui ont permis de capter jusqu'au bout l'attention de la trentaine de jeunes présents. La boxe et l'école sont a priori deux mondes très éloignés. Pourtant, une heure durant, les champions présents ont expliqué leur parcours respectif, en faisant valoir que, pour réussir sa vie, il faut s'en donner les moyens et respecter les règles. "Quand j'ai commencé ce sport, l'entraînement était à 17 h 30, explique un Mormeck très pédagogue. Je suis arrivé à 18 h 30. Je suis entré dans les vestiaires pour me changer, mais le prof m'a dit "non, parce que tu es arrivé en retard. Tu n'as pas respecté les règles que nous respectons tous". Je lui ai

dit alors que j'allais rentrer chez moi. Il m'a répondu que si je m'en allais, ce n'était plus la peine de revenir. Arriver à l'heure, c'est respecter les autres. Ma carrière a commencé comme cela".

Parmi les collégiens, certains rêvent d'une carrière sportive. "Mais attention, prévient Xavier Noël, pour intégrer le haut niveau, il faut aller à l'INSEP. Et pour cela, il faut que l'école suive. Cela peut vous barrer la route et vous faire rater de très belles occasions. Je n'étais pas bon à l'école, mais mon entraîneur m'a dit "si tes notes ne s'améliorent pas, tu arrêtes la boxe". Au final, je parle anglais et espagnol, j'ai voyagé dans le monde entier, j'ai fait les JO avec des stars comme Usain Bolt".

"L'école ne vous garantira pas la réussite, explique alors David Lopez. Mais elle vous donnera le choix. Lorsque l'on est un jeune adulte, on peut être amené à faire un travail dont on ne rêvait pas adolescent. C'est aussi pour cela que l'école est importante : avoir le choix".

On l'aura compris, durant toute cette

séance, il fut question de l'école, de travail, de respect des règles et des autres.

"Fais de ta vie un rêve et de ton rêve une réalité, conclut Aude Lagarde, maire de Drancy, en citant Antoine de Saint-Exupéry. Jean-Marc Mormeck illustre parfaitement cette belle phrase. Donnez-vous les moyens de réaliser les vôtres. "Le courage n'est pas l'absence de peur, mais la capacité de la vaincre", disait Nelson Mandela. Que ce soit dans le sport ou dans la vie, on peut avoir peur de ce que l'on entreprend, comme un combat ou des études. Soyez courageux pour aborder votre avenir et tout se passera bien".

### Une question à Jean-Marc Mormeck

**Drancy et boxe. Que vous évoque ces deux mots ?**

Jean-Marc Mormeck : Drancy, c'est chez moi. J'ai commencé la boxe ici, d'abord au gymnase Delaune, puis dans la salle sous le stade nautique. Ça m'a fait grandir et permis de faire tout ce que je fais aujourd'hui comme délégué interministériel. Il s'agit maintenant de rendre tout ce que l'on m'a donné, tout ce que cette ville, cette banlieue et ces gens m'ont donné. C'est cette richesse de cultures qui m'a permis de faire tout cela. Je viens souvent à Drancy, où mes parents habitent, et à Bobigny. Ici, c'est la maison.

Lorsque nous avons inauguré cette salle, nous nous sommes tout de suite dit : "faisons des choses pour les mêmes de l'école, ramenons des médias, des partenaires pour aider financièrement. Amenons ici des gens qui n'ont jamais mis un pied dans une salle de boxe". Ce n'est pas parce que l'on sort d'une banlieue que l'on est voué à l'échec et condamné à ne vendre que de la drogue. Il y a des gens bien dans cette banlieue, des choses formidables qui se font dans les associations, mais on ne les connaît pas, ou trop peu.



# VIE ASSOCIATIVE

## MATCH D'IMPRO



Match d'impro de Danton coeur, le 1<sup>er</sup> décembre, contre Les Benjugats de Nice. Résultat : victoire des Drancéens 10 à 9. Aude Lagarde, maire de Drancy, qui assistait à la rencontre, a été invitée à monter sur scène. Prochaine rencontre : le 10 février contre l'Elite du Tilly.

## SPECTACLE DE DANSE



Vendredi 1<sup>er</sup> décembre, plus de 1000 personnes ont assisté au spectacle de l'association serbe Perle Biseri.

## AFM TÉLÉTHON

INNOVER POUR GUERIR



## GOÛTERS DES ÉCOLES



Du 4 au 8 décembre, 34 écoles maternelles et élémentaires, soit la quasi totalité des écoles de la ville, ont vendu des goûters au profit du Téléthon. Le principe est simple. Le collectif met à disposition des équipes éducatives plus de 8000 goûters offerts par des partenaires, les enseignants les vendent au prix d'1 € à leurs élèves à 16 h. Ici, à l'école maternelle France Bloch...

## SALON DU VIN ET DU GOÛT



Les 2 et 3 décembre, près de 5000 personnes sont allées faire le plein de bons produits au salon du vin et du goût. Pour se faire une idée du succès rencontré par les exposants, Jean-Pierre Richard, organisateur de l'événement annonce : "un exposant a vendu une tonne de charcuterie ; un autre 2000 bouteilles de champagne". Le salon a permis de collecter 2640 € au profit du Téléthon.

## COURSE AU PARC



Mardi 5 décembre, 270 enfants de l'école Saint-Germain ont couru pour les malades.

### Prochains rendez-vous Téléthon

#### ➤ Noël sportif du Téléthon

Découverte d'activités sportives avec Arts et Sports de Drancy (ASD) : handball, badminton, double dutch, danse, football en salle (avec l'association Futsal Drancy)...

Visite du Père Noël avec séance photos et cadeaux pour les enfants de 2 à 10 ans

> Participation : 1 € (minimum)

→ samedi 16 décembre de 14 h 30 à 17 h 30, gymnase Auguste Delaune

#### ➤ Tournoi de tarot

par l'Excuse drancéenne

> Droit d'inscription : 16 €

→ Samedi 16 décembre

de 13 h 30 à 19 h 30

→ Dimanche 17 décembre

à partir de 14 h 30

salle Jaurès, 168 avenue Jean Jaurès

### Merci

Pour leur contribution à l'organisation de son après-midi Musique et danse, samedi 18 novembre, le CDPHA remercie les commerçants suivants : la boulangerie **Le Grillon**, le restaurant **Les Trois marches**, l'épicerie **Isla food** ainsi que **Le Crédit Mutuel**.

## Laura Flessel au JCD

Vendredi 24 novembre, le Judo club drancéen recevait la ministre des Sports, Laura Flessel, pour une séance de travail sur l'accueil des personnes handicapées dans les associations sportives.



"Je vous présente la patronne de tous les sports en France, explique Jean-Jacques Rusca à tous les judokas présents. Elle s'appelle Laura Flessel. Mais avant d'être ministre, elle était championne d'escrime. Elle a gagné 5 médailles olympiques, dont 2 en or, et 13 médailles aux championnats du monde, dont 6 en or. Elle connaît donc bien le sport". Auparavant, durant une heure, la ministre venait de s'entretenir avec les dirigeants et entraîneurs du club, la directrice de l'Institut médicaux éducatif (IME) Le Logis, Evelyne Poteaux, ainsi que des parents de jeunes handicapés, adhérents du JCD.

### Apprendre de vos expériences

La victoire de la France pour l'obtention des Jeux olympiques et paralympiques de 2024 va donner un coup de projecteur sur le sport en Seine-Saint-Denis, un département grand pourvoyeur de médailles. "Mais nous sommes un département jeune qui manque toujours d'équipements, explique Jean-Luc Millard, adjoint au maire chargé des Sports. C'est pourquoi nous serons très attentifs sur la suite donnée aux Jeux Olympiques de 2024". Cependant, Laura Flessel ne s'est pas rendue à Drancy pour faire de grandes annonces, mais pour "travailler avec le terrain, dans un processus de co-construction, sur l'inclusion par le sport des personnes en situation de handicap. On nous a parlé de votre club où cela fonctionne très bien. C'est pourquoi nous sommes ici. Pour observer et apprendre de vos expériences. Nous souhaitons que plus d'enfants puissent pratiquer. La construction de l'héritage des jeux doit s'inspirer d'actions comme celle-ci".

### ■ Événement

#### Passez une soirée zen

Vendredi 22 décembre, la piscine ouvre ses portes pour une nouvelle édition de sa soirée zen. Dans l'eau, les maîtres nageurs proposeront des cours d'aqua-relaxation, tandis qu'au bord des bassins, des éducateurs sportifs initieront au yoga et au tai-chi et à la sophrologie. Il sera également possible de se détendre en se plongeant dans l'un des deux jacuzzis ou grâce aux séances de massage, mais aussi de nager en toute tranquillité et de profiter du petit bain musical.



- Vendredi 22 décembre de 18 h à 21 h stade nautique
- À partir de 16 ans

### ■ Retour en images

Depuis 7 ans, plus de 40 jeunes de l'IME pratiquent en effet le judo au JCD. Ici, pas d'entraînements particuliers, tout le monde est mélangé. Et, de l'avis général, tout se passe à merveille, grâce aux enfants qui vivent en osmose ce moment ludique et à l'encadrement qui a su créer une dynamique très positive.

"Le passage de l'enfance à l'âge adulte a été difficile dans son ancien club, raconte alors le père de Nicolas, le jeune homme handicapé, qui aura l'honneur, un peu plus tard, de faire la bise à Laura Flessel en lui tendant un petit cadeau du club. Il a donc arrêté le judo pendant un an. Mais il nous a demandé à en faire à nouveau. Maintenant, au JCD, il nous presse : pour rien au monde il ne raterait son vendredi de judo. C'est son moment à lui".

"Et de l'autre côté, demande la ministre, comment cela s'est passé ? Vous avez fait des présentations ?". "Pas du tout, lui répond Jean-Jacques Rusca. Tout se passe comme pour les autres cours. Il n'y a aucun problème, aucune moquerie, aucune différence entre les uns et les autres. Tout le monde est parfaitement intégré".

Après avoir écouté les différents protagonistes, Laura Flessel est repartie, sans doute plus riche de cette réussite qui est, comme le dira la directrice de l'IME "une ouverture importante sur le monde".



### ERRATUM

Contrairement à ce que nous écrivions dans le précédent numéro de *Drancy Immédiat*, le Judo club drancéen a été co-créé en 2003 par Didier Coquière, qui en est toujours le président. Jean-Jacques Rusca, qui est au club depuis 2007, y est entraîneur et directeur technique.

### ■ Espoir

#### Maylisse Pinto Morin en or

C'est une habitude dont on ne se lasse pas : Maylisse Pinto Morin est à nouveau montée sur le podium de la Coupe de France de karaté light, samedi 4 novembre, à Vernon.

Une habitude, parce qu'à 14 ans, cette Drancéenne scolarisée en 3<sup>e</sup> au collège Pierre Sépard enchaîne les excellents résultats avec une régularité déconcertante : il s'agit en effet de la 11<sup>e</sup> médaille, dont la 7<sup>e</sup> en or, que la jeune fille rafle dans une compétition nationale. Ce qui est surtout intéressant, c'est qu'elle poursuit sur sa lancée, tout en changeant de catégorie, sans perdre sa motivation (ce qui n'est pas toujours évident à cet âge), ni ses capacités naturelles. Elle est désormais cadette, mais si Maylisse truste toujours les podiums, c'est avant tout parce qu'elle aime le karaté et parce que son club lui apporte l'assise et la technique essentielle au haut niveau. Son club, Aito du tigre blanc, et son entraîneur, Yo-hann Serre, font un remarquable travail.



Dimanche 25 novembre, plus de 600 coureurs se sont élancés sur la boucle de 10 km entre Drancy et Le Bourget



Masculin : Ismail Bakhtaoui (Livry-Gargan athlétisme) a réalisé le meilleur temps, 32'45. Féminin: Laila Rougaibi (UIA Société générale) réalise le meilleur temps en 40'04.



Parmi les bonnes performances des clubs drancéens : Masculins : Jean-Luc Roussel (Drancy Triathlon) 36'54/ Mickael Violas (ABDO) 37'59/Pierre Tomas Espejo (ABDO) 37'59. Féminins : Ophélie Violas (ABDO) 42'32/Valérie Lajoix (Drancy Tirathlon) 44'05/Cristina Chatelaint (ASC Drancy) 49'24

## État-civil

Actes et transcriptions du 16 au 30 novembre

### NAISSANCES

ABBAS Nelya • ADDA-BENYOUCEF Khalissa • AIT BRAHAM Aline • AKBLI Ismaël • AKKACHE Elif • AOUIMEUR Helena • AYADI Sana • BERTE Alia • BOUCHNAK Ahmed • BUSSEREAU Anis • CAMARA Idryssa • CATARGIU Carla • DESBONNET MARCHINA Ellie • DJENAN SALAH Redouane • DOS SANTOS SANTIAGO Kelvin • EHAMPARAM Samuel • EL HAFSI Nahel • EL MOURABIT Samy • ELIAS Elena • ETTOUS Aram • GANGADHARAN Aaranya • GODIC Masa • GUENFOUD Ismail • HASSANI Yazid • IZEM Taklit • JEBARAJ Jabrion • JUSTIN RAJENDRA Aglish • KADOUR Abdallah • KILEUKA Abdallah • KIZILDERE Selim • KOLECKA Hanna • LASSOURCE PARISINI Mayson • LEBOULE Louis • M'HAKAYATSHIBONDO WA TSHILELO Alaïna • MARTINET Chloé • MKACHER Firas • MOHAMED SHABBIR Arash • MOINDJIE Aymen • MUHAMMAD Ahad • NIKOLIC Danica • PEDRO TAVARES Leandro • PUVANESWARA SARMA Aaysha • RAVACHE Joshua • SETTAOUI Mohammed • SINGH Gurleen • SINGH Gursheer • SOLEIL Harley • YOUSFI Badr • YOUSSEF Haroun

### MARIAGES

DALA Kamel et KERFA Nadia • DI PIETRA Claudio et YVORRA Valentina • FERNANDES LOPES Olindo et DE BARROS MOREIRA Maria • HALIB Adil et ZAGHROUK Laila • ORUÇ Adil et DENDOUNE Camille • RYBARCZYK Nicolas et REGENT Edith • SAUVIAT-MOULON Samuel et LEITE RIBEIRO Helena • THURAIRASA Kirubakaran et BALASUNDARAM Sarmalav

### DÉCÈS

BELAIR Jean-Claude • CIRELLI veuve SUSINI Jeannine • CORÉE Roger • GILLARD Jean • MAZÉ veuve MATECAT Madeleine • MÉZOUGHNI Nordine • NARASINGAM veuve MUTHTHAIYAH Maheswary • RAMPF Jean-Claude • SUTER René • YAHOUMI Amar

### Anniversaires

#### Noces d'or

BARTUCCIO Teodoro et Angèle



#### 100 ans

Vendredi 24 novembre, Paulette Brebant et Madeleine Drancourt ont fêté leur 100<sup>ème</sup> anniversaire, en compagnie d'Aude Lagarde, de leurs familles et de nombreux résidents de La Colombe.



### Pharmacies de garde



Les gardes indiquées ci-dessous sont sous réserve de modification. Pour la délivrance de médicaments sur ordonnance, en dehors des heures et jours d'ouverture normaux des pharmacies, s'adresser au commissariat de police : **01 41 60 81 40**

#### • Dimanche 17 décembre

Pharmacie centrale de Bobigny  
64, avenue Louis Aragon - Bobigny

#### • Dimanche 24 décembre

Pharmacie Nigelle  
144, rue Roger Salengro - Drancy

#### • Dimanche 25 décembre

Pharmacie principale de Drancy  
160, avenue Henri Barbusse - Drancy

#### • Dimanche 31 décembre

Pharmacie Berthelot  
5, rue Marcelin Berthelot - Drancy

#### • Lundi 1<sup>er</sup> janvier

Pharmacie Barbusse  
38, avenue Henri Barbusse - Drancy

### ► Médecine de garde

→ Le service de garde est assuré à la Maison médicale de Drancy :  
- du lundi au vendredi de 20 h à minuit  
- le samedi de 14 h à minuit  
- les dimanches et jours fériés de 8 h à minuit  
☎ 17-19, avenue Henri Barbusse  
01 55 89 21 90

### Adresses et téléphones utiles

#### ► Allô, la mairie

→ Standard  
01 48 96 50 00  
www.drancy.fr

#### → Guichet unique

du lundi au mercredi et vendredi de 9 h à 17 h 30, jeudi de 9 h à 19 h 30, samedi de 9 h à 12 h

#### → Police municipale

01 48 96 39 48

#### → Service municipal d'hygiène

01 48 96 50 06

#### ► Maisons des services publics

du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 45 et de 13 h 30 à 18 h 30, samedi de 9 h à 12 h

#### • quartier de l'Avenir

place de l'Amitié - 01 48 96 39 29

#### • quartier de l'Économie

29, rue Dominique Roberty

01 48 96 45 57

#### ► Développement durable

→ Enlèvement des encombrants sur rendez-vous 0 800 940 440

(appel gratuit d'un poste fixe)

→ Déchetterie sur rendez-vous

Ouverte au public

- le samedi de 9 h à 13 h,

- le vendredi de 13 h 30 à 16 h 30

Uniquement sur rendez-vous au

01 48 96 50 50,

- du lundi au jeudi de 8 h à 12 h

et de 13 h 30 à 17 h 15

- le vendredi de 8 h à 12 h

→ Votre bac est endommagé ?

Il sera réparé ou remplacé gratuitement

01 48 96 45 09

du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de

13 h 30 à 17 h 15, vendredi de 8 h à 12 h

### PUBLICITÉ

**C'EST NOËL,  
pensez à vos proches !**

**CONVERSIONS  
CENTRE D'AUDITION**

**44, avenue Jean Jaurès  
93700 DRANCY**

**du lundi au vendredi  
de 9h30 à 12h30  
et de 14h à 18h.**

**01 57 42 70 70**

 **conversions**  
l'excellence accessible

## Travaux

### Fermeture pour vidange et travaux

Le stade nautique sera fermé pour vidange et travaux :

- du samedi 23 décembre au dimanche 14 janvier
- > Réouverture : lundi 15 janvier au matin

Montant des travaux : 170 000 €  
Remplacement et la rénovation des gaines techniques, des joints et des carreaux...



## Appel

## Petites annonces

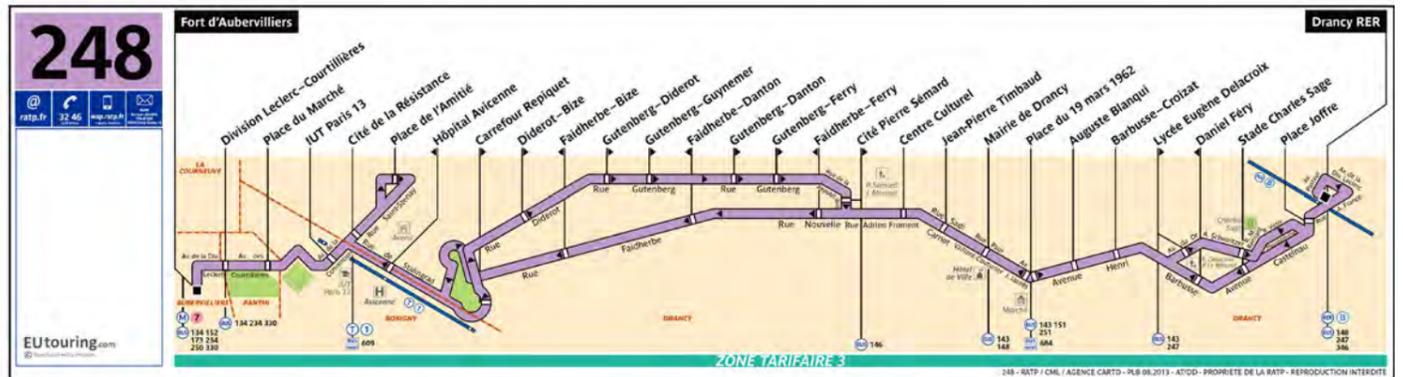
La mairie ne garantit pas le sérieux des petites annonces

### EMPLOI

#### Demandes

- Homme cherche travail dans le bâtiment (peinture, papier peint...). 06 24 09 27 93
- Jeune femme cherche heures de ménage. Garde d'enfants à partir de la sortie des écoles. 06 46 13 24 88
- Jardinier cherche tous travaux de jardinage. 06 17 79 36 22
- Dame véhiculée cherche des heures de ménage chez des particuliers et propose son aide aux personnes en difficulté (courses...). 06 13 79 75 51
- Cherche heures de ménage et repassage chez les particuliers. 06 86 62 10 51
- Cherche heures de ménage et repassage chez personnes en difficulté, 12 €/h. 06 76 61 09 66

## Travaux



Dans le cadre de travaux d'enfouissement rue Gutenberg, le bus 248 sera dévié jusqu'au 21 décembre, et du 3 janvier au 23 février. Ne seront pas desservis et seront reportés rue Faldherbe, les arrêts :

- Gutenberg - Diderot
- Gutenberg - Guynemer
- Gutenberg - Danton
- Gutenberg - Ferry

## Sécurité

Des personnes se présentant comme des agents de Veolia font du porte à porte pour collecter des étrennes. Toutes les personnes se présentant chez les Drancéens doivent être en mesure de présenter leur carte professionnelle. Par ailleurs, les étrennes ne sont en aucun cas obligatoires : chaque habitant est libre de donner ou non quelque chose.

## Parc et cimetière

Les sonneries du parc et du cimetière ont été modifiées. Lorsqu'elles retentissent, les visiteurs sont invités à quitter les lieux.

## Déneigement

Propriétaires et locataires, vous êtes responsables de la partie de trottoir située devant chez vous. En cas de chute de neige, il vous appartient donc de faire le nécessaire pour éviter la formation de verglas et la chute des passants. Deux règles à respecter :

- privilégier le sable au sel, ce dernier étant interdit sur les trottoirs et chaussées bordés d'arbres ou de monuments
  - la neige plus ou moins fondue doit être déposée de façon à ne pas nuire à l'écoulement des eaux, au niveau des bouches d'égout et des caniveaux
- De son côté, la commune prendra les dispositions nécessaires pour apporter une réponse rapide et adaptée pour la sécurité de tous.

## PACS

Il est désormais possible de se pacser directement en mairie.

Les futurs partenaires doivent compléter un dossier et joindre les pièces suivantes :

- convention de PACS (formulaire cerfa n° 15726\*02)



- déclaration conjointe d'un pacte civil de solidarité (PACS) et attestations sur l'honneur de non-parenté, non-alliance et résidence commune (formulaire cerfa n° 15725\*02)



- justificatif de domicile
- acte de naissance (copie intégrale ou extrait avec filiation) de moins de 3 mois pour le partenaire français ou de moins de 6 mois pour le partenaire étranger né à l'étranger
- pièce d'identité en cours de validité (carte d'identité, passeport...) délivrée par une administration publique (original +1 photocopie)
- si mariage antérieur, copie de l'acte de mariage, du livret de famille ou du jugement de divorce

- si veuvage, copie intégrale de l'acte de naissance du conjoint décédé

Après avoir dûment complété le dossier accompagné de l'ensemble des pièces demandées, il pourra être adressé :

- par voie postale : Mairie de Drancy Service État civil Place de l'Hôtel de ville 93 700 Drancy
- par voie dématérialisée : pacs@drancy.fr

Cet envoi permettra une vérification en amont de l'enregistrement de la déclaration conjointe de conclusion du PACS.

Après étude du dossier, des rendez-vous seront proposés les mardis matins ou vendredis après-midi afin de conclure le PACS, en présence des deux partenaires.



## Cours

- Docteur en Lettres Modernes de Paris II donne cours de français, littérature et méthodologie. Prépare aux examens et concours, tous niveaux. 06 13 83 90 31
- Professeur expérimenté donne cours particuliers à domicile mathématiques, physique, anglais et français, tous niveaux. Préparation au bac en maths pour les S et ES. 01 48 49 35 63 / 06 41 40 73 51
- Professeur de mathématiques donne cours de soutien à tout niveau et toute série (S, ES...). 06 22 69 28 04
- Jeune femme propose cours particuliers pour élèves de la primaire au collège, week-end et vacances scolaires, 10 €/h. 07 82 39 92 54

## DIVERS

- Propose en location, station thermique de Bagnoles-de-l'Orne, studio de 27 m<sup>2</sup> pour 2 personnes, en rdc, TV, wifi, espace cui-

sine, salon, coin nuit, forêt à 150 m, 15 min à pieds de la cure, navette à 30 m du studio. Pour cure de trois semaines 550 €/séjour. 06 65 59 61 19

## Vends

- Table ronde en pin + 2 rallonges + 2 chaises + 2 tringles et anneaux en bois, 50 € ; 1 duffle coat fourré neuf, t. 40, 50 € ; 1 casque sans fil Thomson, 20 €. 06 17 23 32 30
- Poussette double bon état, 50 € ; parc en bois hexagonal, 20 € ; tapis de jeux : 10 €. 01 48 32 07 59
- Appartement 2 pièces, cuisine équipée, pas de travaux à prévoir. Situé à 500 m de la gare du Bourget à côté de la médiathèque Georges Brassens. 06 62 63 21 42
- Perruque neuve (jamais portée) châtain foncé, marque Camaflex, 100 % fibre, monacrylique, valeur 280 €, vendue 50 € ; livres divers, encyclopédies collection Victor Hugo, état neuf (prix à débattre)... 06 08 64 57 21

# Ambiance de fêtes



## ASSISTANTES MATERNELLES

Jeudi 30 novembre, 250 assistantes maternelles et les enfants qu'elles gardent avaient rendez-vous avec le Père Noël. Au programme : spectacle, cadeaux et photos souvenirs.



## ILLUMINATIONS

À l'image de João Da Costa, habitant de la rue du 8 mai 1945 (photo du bas), les Drancéens illuminent balcons, terrasses, jardins, façades...



## SPECTACLES RETRAITÉS



Début décembre, comme chaque année, les retraités étaient les premiers à plonger dans l'esprit des fêtes. Plus de 2500 d'entre eux ont assisté aux six représentations du spectacle qui leur était offert par la Ville. Plus de 5000 ont retiré le traditionnel colis gourmand de fin d'année.

  
**J'aime**  
**DRANCY**

Vous aimez votre ville !  
**Faites-le savoir !**  
Postez un selfie sur Facebook avec ce logo  
**#JaimeDrancy**